اجعه ذاردر

زه

كه اولوب مجلس قيمت نكته قاده
كوهمال اولمش غمستان باقيه اده
سه اولوب ياس وشمس يغمله اوله
يخرج حالبا يكا اولسلا افساه
جاه دوب يولكه غيبت اتمونى اكا
بجا اولوب حالا مع حمله نه
غزل بو حوب اجموده اولنمش
جهاه خوبله نقلو عريان مشح

T.C. ... KÜTÜPHANESİ ... 1338

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

٣١٩١

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı: Haci Mahmud
Yeni Kayıt No: 3191
Eski Kayıt No:

هذا کتاب اسرار نامهٔ شیخ الهی

بسم الله الرحمن الرحیم

حمد و سپاس اول عالم الغیب الغیوبه کم
سرّ خداده اولان کمالات قدرتی حقیقت
محمدیه مناسبتی سببیله عالم غیب الغیوبدن
وجوده کتوردی وصلوة وسلام اول
نور پاك نفس ناطقهٔ محمدیه اولسونکم
سبب کونایین وجود عالمین در ودخی
یوز بیك دعاوثنا اول ذات پاکزه
اولسونکم وجود شریفلری نظام عالمه
سببدر ودخی بن ضعیف فقیر کوردم
کم خلق عالم صورت معنیتك ومعرفت
نفس ناطقنك معرفتنده عاجز قلمشلردر لو
درلو مذهبلر واخبار محالفلر پیدا
اولدی بن ضعیفه دخی غیرت حق
جوشه کلوب جانب فیاضه متوجه
اولوب بو اسرار نامهٔ صورتنه کتوردم کیم
عالمده طالب حق اولنه یادکار اولا
اول بلکل ای عزیز کم خلقت عالمدن
مراد ظهور حقدر کم عالم غیب الغیوبدن
سرّ خداده اولان صفتلری مناسب وجودلر

ایله صورته کتوردی تا کیم عیان اولا پس
معلوم اولا کیم بو خلقتدن مراد معرفت الله
در ودخی حدیث قدسیده بیوردیکم
کنت کنزا مخفیا فاحببت ان اعرف
فخلقت الخلق لان اعرف پس اول عیان
اولان وجود واحددر ذات مطلقدر
وارلغوک عینیدر اول سببدن اول مؤمنه
فرض اولان حقک وارلغن ویرلکن بلمکدر
ذیرا اول حق وارلغن ویرلکن عیان ایتدی
واما بو وجود واحد صفات مناسبتیله
چوق کورنر حقیقتده ذات واحددر

قابل

قابل انقسام دکلدر مثل یوق شریک
یوق ضدی یوق همتاسی یوق ذاتی
وجود مطلق صفات الله قطع نظر ضدی
یوق ذیرا وجودک ضدی عدمدر
مثلی شریک یوق بو معنیه کیم وجود
مطلقدن غیری اسماء صفاتی جامع
اولمق ممتنعدر واما ذات صفاتله
عیان اولور وصفات داخی ذاتله عیان
اولور نتکیم جانسز تن وجود بولمز
وتنسز جان دخی وجود بولمز تن وجود
بولنجه البته جان کرکدر وجان دخی

وجود بولمغه ذاتنده اولان کمالات اظهار
ایتمکه تنکرکدر ایله اولسه ظاهره باطن و باطنه
ظاهر کرکدر اوله اخر و اخره اول کرک صورته
معنی و معنی یه صورت کرک خالقه مخلوق
کرک و مخلوقه خالق کرک البته بریرینسز
اولمز ایله اولسه صورت معنی بردر مثلا اذیدن
و جانله برزیدر و جان اعتبارده اکیدر و حقیقتده
بردر و باطن و ظاهر و اول اخر حقیقت بردر
اما اعتبار مراتبده جوقدر ذات مطلق ظهور
اعتبار نجه هر مرتبه براد بولور مثلا باطن
وظاهر دیرنه و اما باطنده کرچه مشایخ مراتب

اعتبار

اعتبار ایدرلر اما اعتبار در زیرا باطن
نور الله صفایی رنك بی صفایی نشادر
بی نهایتدر نور لا تدرکه الابصاردر
سر خفاده زمان اندن دکل مکان اندن
دکل اول مرتبه احدیتدر جمیع صورتدن
وصفاتدن و اسمدن و رسمدن منزهدر
مراتب صورتده و صفاتده اولور مرتبه احدیت
صورتدن و صفاتدن منزهدر اندن مرتبه
وارد یمك امر اعتبار در نجه وصفه وصفه کلمز
اما صورتلك وصفاتلك منشیدر چون
عالم باطن خفاده اولان سرلری عیانه کتورملك

دلدي اوّل تعين كه بولدي اكا تعين اوّل
وبر عالم وعالم جبروت وهجر اعظم
واسم اعظم واذل اذا آل حقيقتي دير لر
اول سيدن محمد مصطفي صلى الله عليه
وسلم بيورر اول ما خلق الله روحي
واول ما خلق الله عقلي ديدي وحق
سبحانه وتعالى انك حقنده بيوردي
لولاك لولاك لما خلقت الافلاك
ديرا منشئ وجود عالمدر ذات اكبردر
اسماء صفاتي جامع در ايكنجي مرتبه كه
تعين بولدي اكا تعين ثاني دير لر ونفس

كل

كل ذات البروج وعلم عالم ارواح وحواي
حقيقت دير لر وعين عيان ثابت دخي
دير لر اندن صكره فلك زحل ظهوره
كلدي اندن صكره فلك مشتري ظهوره
كلدي اندن صكره فلك مريخ ظهوره كلدي
اندن صكره فلك شمس ظهوره كلدي اندن
صكره فلك عطارد ظهوره كلدي اندن
صكره فلك قمر ظهوره كلدي وبعده كوره
نار وكوره هوا وكوره آب وكوره
خاك وجماد ونبات وحيوان وانسان
كلدي ايمدي كل اي طالب حق واي صاحب

بصيرت فهم ايله بو معنييه كور بونجه ظهور
آلت وتعينات اولي حقيقت انسانيدر
وجود بولمق ايچون تنزل ايتدي اسفل
سافلينه اخر اولدي وجوده كلدي
ظاهر اولدي وبر اعتبار ايله تعين باطن
ايتدي پس بو معنيدن اول اخر وباطن
وظاهر اولن همان حقيقت انسانيدر
اول سببدن حضرت رسالت بيورر
صلي الله عليه وسلم من عرف نفسه
فقد عرف ربه ديدي وحضرت
مولانا جوشنده بيورر عين ذاتم

علي

عين ذاتم عين ذات نيم اولمشم مستجمع اسما
صفات ومنصور ايلنيسي صافي اولوب
ذاتي واسما وصفاتي جامع كورردي
وانا الحق ديردي وحضرت علي كرم الله
وجهه جامع جعفرنده انا الله وانا علي وانا
اعلي ديدي وبايزيد بسطامي رحمة الله
عليه ليس في جبتي سوى الله ديدي ودخي
بونجه اوليا كملي بو معرفت نفسده جوق
سوزلر اشارت ايلديلر مجموعنك
سوزلري بر برينه موافقدر هيج ارالرنده
مخالفت يوقدر پس بو علم اسباب

وجود انساندر نته کیم بر ذره دالوا جکردکن
دکسلك اول ادی جکردکدر و بتون غی
کبی جوجك دیوادویررسن بونیجك
اوذرن دیوادویررسنی و یبراقلانجق
یبراق دیوادویررسن و کمالینه ایرجك
ذره دالودیررسن هر مرتبه برادویررسن
اما اما حقیقتده برجکردکدر بس
اغجدن و بودقدن و یبراقدن مراد
و جکدن مراد ذره دالودر شویلکم باغبان
ایلتسه اولور کمر ای ذره دالود کرسن
اولمسلك بواغاجی دکمز زم ذیرا اغجدت

مراددر دالودر بس بو علمك دخی جکردکی
حقیقت محمدیه در و خلقت ادمدن مراد
اولدر اول سببدن حق تعالی شاننده
لولاك لولاك لما خلقت الافلاك
دیدی بس اول اخرسنده در سر عیان سنده
استه بولاسن کنج نهان نظم

جمله عالم اتیسکلك بنده در • سنده استه بولاسن کنج نهان
حقلق باطن ایدك سندن اذل • اخرکده ذاتکن اولدك عیان
سنده اوده جسم جاننده یوق • کم ادیسر وصف حالوکی بیان
بی نشان ایدك اذل بزمده سن • کمسه ویرمدی نشانکدن نشان
لامکان تحتنده سلطان خفا • حکم رام اولمیشدی کون فکان

ابن كنعانم نبي قرداشلرم   بو جهان جاهنده قلدیلر بهان

صاتدیلر مصرده بزه بنك وار   قوللق اتدم نیجه یل نیجه زمان

خوشبله مصره سلطان اولمشم   اولدم آزاد بو لمشم من واما ن

لطفیله لطف وفا اولسه نولا

چون اذل یرمشن اولمش شادمان

اما قنغی ذره دالو خام اولسه اغو ویراق اندن یکدر

ذیرا اغو ویراق سببیله نیجه ذره دالوا حاصل اولور اما

خام ذره دالو ایمکله یاره مزاکوره دوشرسه فالجی

اولور اندن نسنه حاصل اولمز اکر انسان ناقص دخی

اسفلده قالسه جانبی طبیعت ظلمتلرندن قورتلمسه

حیواندن بتر دروخی حق تعالی

صالحه دن مراد بونلردر تخم صفات حقدر

وصفات حق وسیله حقدر ایش معلوم اولدیکم

اول کشی معرفت نفس ناطقه کسب ایمشه اندن

دوغلدن بر وجمیع یدوکی حرام ایمش وعملی ریا

ایمش ذیرا عمل ریا و عمل تقلبه سبب عذابدر

مقامجی ویل طاموسیدر اما حلال لقمه وحق ایچون

حضور قلبیله عمل کوکل اینه سینی پاك ایدجیدر

بونلرك خاصیتی شویله در اول سببدن حق تعالی

امر ونهی ایتدی ذیرا حق مدبر وحکیم حاذقدر

قنغی لقمه دننه حاصل اولدوغن بلور وهر مرضه

بردورلو شربت بغلمشدر وهر قنغی مریض

طبيعت طبيب حاذقك مرضنه مناسب شرابت
ايچسه وغدالي مخالفدن صاقنسه البته
صحت بولور الا مكركه مرض موت اوله ويا طبيب
حاذق ددوكي كبي ايتمش اوله مثلا حضرت
رسالت صلى الله عليه وسلم بيوردیکم قرق
صباح كيمكه خالص ومخلص حضور قلبله حقه
عبادت ايليه كوكلندن حكمت چشمه لري دلنه
اقه ديمشدر اول سببدن مشايخ طريقتدن قرق
كون خلوت چكرلر صفات قبيحلردن پرهيز
ايدرلر و مرضنه مناسب عمل ايدرلر چونكه
پرهيز و عمل صالح ايدرلر مزاجلرندکی مرضلر

ضعيف

ضعيف اولور چون مرشد كامل كوره كه واقعه
ينيضندن بيله كه مرضلرندن ضعيف اولمش
همانكه كندو لكنه شربتن ايچوره همان دم كه
اوصاف بشريه دن خلاص اوله صفات حقله
متصف اوله و هر قنغي حسته كه طبيب حاذقه
وارمسه و حكمت كتابلريله عمل ايتسه مرضلري
آرته مزاجندن اذدرد عاقبت اول مرضلر انی هلاك
ايده امدی ای عزيز كندو ويلكله عملی قووار
مرشد كامل اسنه بولا كه كندو لوكك و بلور
لوكك مرضلرندن قورتلاسن و اكر مرضيم بلورن
و عملن قالورين درسك اوله اول كندو بلور

للوك عين مرض در عجب در صفت شيطانيدر
بوندن اولو مرض اولمز امدی ای عزیز کوکلو مرضلر
واردر که سن انی بلمزسن و خلق صاغ و سالم دیدر
و کنه الدنرسن صاغی و حسته دیلمکه کیدر و
طبیب حاذق کرك یوقسه عوام مرضی و مرضك
اصلی ندندر نه بلورلر و ای اول حسته کم
طبیب حاذقه وارمیه و حکمت کتابیله عمل
اتمیه امدی ای عزیز انصافه کل اکر عبادت
حق ایچون اولسه کرك کم حضرت رسالت
صلی الله علیه وسلم فرق صباح طاعت ایدن
نوك کوکلندن حکمت چشمه‌لری دلنه اقه

دخی

۱۰

دیمش حضرت رسالتك خوز سوزی کرچکدر
البته دیدوکی اولور وهم سکا بو شاهد یتمزمی کم
بو نیجه اولیالر و طالبلر اول سوز یله عمل قلدیلر
و مراده ارشدیلر بس معلوم اولدیکم اکر
مراد حاصل اولمسه اتدوکك عمل ریا و تقلید
ایمش امدی ای عزیز کل انصاف ایله بو نیجه
طاعت که قلدك هیچ نتیجه حاصل اولدی
هر کیشی خود کندونی بلورلر غیره صورمق
نه حاجت سوزی اوزندق انصاف اولنه
بو قدر بیتر امدی بالکل ای عزیز تن مرضلری
کبی جانلرک دخی مرضلری واردر تن مرضلری

كبي جانك دخي مرضلري واردر تن مرضلري
تنله فاني اولور اما جان مرضلري جانله باقيدر
وتن مرضلرينك نهايتي يوقدر واما انبيا
واوليا يدي بابدر ديديلر سوردیلر كم
جهنمك قپوسي يدي يدر ايمش بزه لازم كلديكم
انلره موافقت ايدوب يدي بابي ونزه
سوليه وزتاكيم مومنلر وطالب حق اولنلر
بولردن صقنه وانلردن قورتلمغه چاره ايده
امدي بلكل اي عزيز اول يدي بابكم بيوردي
لر يدي صفت اولصفاتلره مشايخ اصطلا
حنده صفات ناريه درلر واول صفتلرك

برسي

برسي كبردر وايكنجسي عجبدر واوجنجسي
كينهدر ودردنجسي شهوتدر وبشنجسي
غضبدر والتنجسي حرصدر ويدنجسي
نادر ودخي بو يدي قپونك مفتاح
محبت دنيادر حضرت رسالت عليه
السلام بيوردیكم حب الدنيا راس كل خطيئة
ومعنيسي بودركم دنيا سومك جميع كنا
هلرك باشيدر وشيخ محي الدين عربي
قدس سره العزيز ديديكم يدي طامونك
جملهسن كزدم هيچ برنده اود بولمدم جهنم
ه لكنه صوردم كه طامونك اودي نجه اولدي

جواب ویروب ایتمش که طاموده اوداولمز
هرکشی دنیادن اودنن کندوذی کتورر
واول اودله طاموقیزر وقیزار واول اودلجنه
کیروکندوذی یاقار وحضرت رسالت علیه
سلام بیورر امدی الدنیا مزرعة الآخرة
ومعناسی بودرکم دنیا آخرتك اكندر امدی
هرکشی عملیله جنت بولور وعملیله جهنم بولور
ومشایخ داخی بیوررلرکم نفس اماره یدی
باشلو اژدرهادر یعنی نفس اماره نك یدی
صفات واردرکم اول یدی صفاتدرکم
ذکر اولندی امدی ای عزیز غایت پهلوان

ارکرك که یدی باشلو اژدرها ایله چقشه
مکر که حقدن هدایت اوله مرشدلر نظرینه
یتیشه ذیرا مرشد کامل نفسك جلادیدر
ذنهار مرشد کامل اتکن الدن قومه کم تا دنیا
دن محروم کیتمیه سن کیرو مرشد رب العالمین دور
اندن غیری مرشد یوق بعضیلره وسیله ایله
تربیت ایدر وبعضلره وسیله‌سز صورتسز
عالم غیبدن تربیت ایدر مجذوب سالکلر کبی
شونلرکه مجذوب سالکدر کل مرشد کامله
احتیاج وارکرچه طلب حقه کندوکندودن
غیرت حق جوشه کلسه وتبدیل اخلاق

ایلسه ریاضتیله وترك غدا ایله ذمانله
جایزدر افلاطون کبی اما کندو کندولکندن
کجمکله ممکن دکلدر ایله اولسه مرشد لازم
درمرشدسز اولمز حقیقت بتدیل اخلاقدن
مراد اوصاف بشریتدن قورتلمق درمانده امکه
بشر وصفندن قورتلمیه صفات حقله موصوفلر
شیخ محمود شبستری قدس سره کلشن
رازنده بیورر بیت بشر وصفندن اولسه
بالکل فانی که حق اوصافنك بودر نشانی
مشایخ بیورمشلردر که حقه وارنجه یولده
ایکی آدمدر بریسی کندولکندن کجمکدر بریسی

داخی

داخی حقله بقاده بولنمقدر مراد امکه کندومی
وعالمی اولکه غیری حقدر اونتمیه هرکز معنی
قیوس لکا اطلیه کندو بشریتدن کجمکله
فناء فی الله درلر وحقله باقی اولمغه بقاء
بالله درلر وحقیقت ابتدیل الاخلاق
بوکه درلر مجذوب سالکه دخی مرشد لازمدر
باطننی ظاهره تطبیق ایچون زیرا اکثر مجذوب
سالکلر تجلی ذاتده مظهری دوشر اول حالده
نه علم ونه علیم ونه صورت ونه معنی ونه حرمت
ونه دنیا ونه حق ونه باطل ونه کفر ونه ایمان
ونه صورت ونه صفا ونه نشان ونه بیان

قلورکانه براوج تونایدی حقك تجلیلری
بیلرینه قرشو دوشدی وساورلدی
کندی هیچ کندونك وارلیغی یوزلرندن
نسنه قلمدی همان حق قلور کرچه
انده علم اولمز واما عین علمدر اولمدوغی
بومعنیده در زیرا عالمه عالم کرك ومعلوم
کرك وجود علم محو اولسه نه علم قلور
ونه معلوم قلور اکر حق اثرلرندن تجلی
ایلسه ویا صفاتندن تجلی ایلسه ویا تجلی
صوری واقع اولمسه معارف اول تجلیلردن
اولور زیرا بونجه تجلیلر هر تجلیدن بونجه

معرفت

معرفت حاصل اولور وهر تجلیه جهت
مناسبت ندر وبوکه نه تجلی درلر وانوار
مختلفه نلردرکه اولمغه جهت مناسبت
ندر بلکه مرشد کرك مجذوب سالك
اولسون ویا مجذوب عینی سالك اولسون
البته مرشد لازمدر شونلرکم اکی جهانده
فنا جودلر محتاجدر یا شونلرکم طبیعت
ظلمتلری ایچنده محبت دنیا مناسبتیله
درلو درلو اوددن نورانی وظلمانی
ذبحیلرله بغلنمشلردر انلر جود فرض
عیندر امدی ای عزیز بو دنیا بر باکیره قیج

سنحاره ومكاره قريدر يوزي نقابلودر
درلو درلو لباسلرله التون واينجو ولعل
ياقوتله قرينيدر وسحرجبونجي النده در
كندوبي مكارلغله محبوبه كستيردر كيمكه
بنوك مكروحيله سنه الدندي همان
سحري جبوغيله جاربار كمين مركب وكمين
ايت وكمين خنزير وكمين ميمون وكمين
ايو ايدر والحاصل جميع صفات حيوانله
موصوف ايدر اما ادم اوغلنلري بوسحرك
تاسيرندن مست اولوب كندو حاللرندن بي
خبرلردر اكر بوحالده ايكن بر حضرت مانيند

تيتشمز اسيه وحيات ابن اجورمز اسيه واب
حيات صوبيله وجودلرندن اولان مكرلري
يومز اسيه شويله بوحال اوزره قالسلر
اول زمانكه صبح قيامت اولا بود نيانك
غفلتندن اويانلر كندولرين بو قبيح صورتله
كورفريادا هله دوشلر جوق پشيمانلق لر ايليه
اما فايده اولميه ذير ابتديل صفات بوندن
اولور اول عالم بقادر اندن تبديل اولمز الا اكر
بودنياده ايكن بر انسان كامله يتشه اكا معرفت
ابن اجوره وجميع وجودلرندن اولان مكرلري
معرفت ابيله يويه واكننه لباس بادشاهي

گیورر که صفات حقدر تمام وصاف
شرتبدن قورتلوب اوصاف حقله موصوف
اولدیسه یعنی فناء فی الله وبقاء بالله اولدیسه
اول زمانکه صبح قیامت اولا کندوی حقله
باقی کوره وحقدن غیری ایکی جهانده نسنه
کورمیه شیخ محمود شبستری رحمة الله
علیه بیوردی بیت صفاتی ترک ادرسك
قل صفاتی همان تبدیل ایدرسك ذاته ذاتی
اگر حقه ایمان گتوررسه وانبیای اولیایی
سوسه واقرار ایلسه واولیا همتیله صفات
قبیحه‌دن قورتلسه وصفات حسنه لری
کندو

کندویه عادت ایلسه وطریق انبیایی رعایت
ایلسه اخر وقتنه دکین اولحال اوزرینه
اولسه کندوی خوب نورانی مقاملرده کوره
وکونشلرده وصحرالرده وگلزارلرده وبحارلرده
وصحبتلری خوب رو ملکلرله وغلمانلری
وحوریلر اولا اما نه مقدار اخلاص واعتقادی
وار ایسه مقام ومصاحبلری اکا کوره اولا زیرا
حق تعالی جنتی وجهنمی انسانك صفاتندن
یرادر صفات ناریله جهنمی خلق ایدر وصفات
نوریه‌دن جنتی خلق ایدر وصراط طریق اولیادن
خلق ایدر حق تعالی کلام قدیمنده بیوردی

قوله تعالى فمن يعمل مثقال ذرة خيرا
يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره

مثلا بر كشي بو دنياده تقوي يه رعايت
ايلسه تقوي صفا لباسيدر جنتك تقوي
سنه كوره نوراني لباسلر كيه ونه مقدار
غير حقدن كوكلني صافي ايلسه اول مقدار
يوجه مقاملرده وواسع صحرالرده كندوي
كوره ونه مقدار كندويي صفات حسنلرله
عادت ايلسه صفاتلرينه مناسب كلزارلر
كوره ونه مقدار اخلاص ايله ذكر حق ايلديسه
اول مقدار يوجه مقاملرده وواسع صحرالرده

كندوي

كندويي كوره ونه مقدار كندويي صفات
حسنله عادت ايتسه صفاتلرينه مناسب
كلزارلر كوره ونه مقدار اخلاص ايله ذكر حق ايلديسه
اول مقدار باغلر وبغچهلر وعيشلري كماليله
اولمش كوره ونه مقدار اخلاق حسنه ده عادت
اتديسه اول مقدار خوب رو ملكلره
وغلمانلره مصاحب اولا ونه مقدار بوندن
اسرارلره سر حقدن واقف اولديسه خوب
رو حوريلر اولا ونه مقدار نماز قلديسه
فرض اولان نمازيني اكا كوره لطيفالره بنه
واكر نمازك سنتلرين حضور قلبله رعايت

ایلدیسه اکا کوره لطیف اینلنمش ولطیف
اویانله اویانلنمش ولطیف کومندیرك
وقوسقون ولطیف عباسیی اولا واکرنمازده
کوکلنه حقدن غیری قلمسه اکه کوره
بوراقلر وانوار برق لامعلر حقدن تجلی ایلمیه
اکر عشقی الهی کوکلنه غلبه ایلسه حقدن
غیری اونتسه حق اکا ساقی اولا نوردن
قدحلر ونوردن شراباً طهوراً صونوبره ابجلت
حقك تجلیلرنده مست اولا وحقدن غیری
کورمیه واول نوره لره شراباً طهوراً دیدیلر
وبو معینه کم شرابدر مست ایدجیدر یعنی

حقدن

حقدن غیری اونتدرجیدر وطهوردر یعنی
حقدن غیری کوکلندن ارودجیدر اکر بو دنیاده
کوکلنده معرفت الله ایرمغ اقه وقلبنده قوبان
صفادن بال ایرمغی اقه وحقدن غیری اونتسه
صفات حقله موصوف اولسه انده تحت
التندن آب حیاة حقه بونده اتدوکی فکر
حقایق اشیا انده جواهرلر ولعل ویاقوت ومرجانلر
اولا اکر بو دیدوکمز صفاتلر قلب صافیده
اولسه هر نکم کورسه نوردن مقاملر اولا
اکر بونده حقدن غیری اونتسه انده حقدن
غیری فانی کوره کندوی حقله باقی کوره

ای طالب نفس ناطقه وای طالب حق کلکه
کنز مخفینوک سری بلنه کم ایکی جهانه
سندن اوذکه نسنه یوق دینا وجودک
سببیله وجود بولور واخرت صفاتک
سببیله وجود بولور بو دیدکم احوال انسان
کاملکدر وایکی جهان فخری محمد مصطفی
تکدر وسایر انبیانوک واولیانک مرتبه‌سی
ومقامیدر اول سببدن حق انک حقنده
ما ارسلناک الا رحمة للعالمین بیوردی
بیت ایکی جهانک منشیء ذات صفاتکدر
سنک فهم ایت بو ناقص معنی جسمکله

جانکدر

جانکدر سنک • جمله ذمینله ذمان شمس
و قمرله اسمان • دایم وقایم خدمته قوللقده
دایکدر سنک • غیب الغیوبک سرنه هسنک
مقابل اینه • بو کورنن ایکی جهان عکسکدر
سایکدر سنک • جنات عدنک نور سن یدی
طمونک نار سن • انده کورنن جمله حسن
صفاتکدر سنک • ذات عیانه کلمین حسن
نشانه کلمین • شرح بیانه کلمین علتده غا
یکدر سنک • نفحات درلتدی جانلری امرک
یورتدی تنلری • ایکی جهانده کورنن عین
عیانکدر سنک • لطفی وفاکی سویلسون جمله

جهانی طویلسون • جانو جهانده سویلسون

وصف بیان کدرسنك امدی ای عزیز

عمل خیردن نور ضیا حاصل اولور وعمل شردن

نار ظلمت حاصل اولور اما اعمال خیر واعمال

شر غدادن ومصاحبدن حاصل اولور اول

سببدن امر نهی فرض اولدی حق تعالی

زاهدیر وعالمدر قنغی غدادن نه صفت حاصل

اولدوغین بلور اول صفتلرك خواصلرین

دیدك اصطلاح مشایخده خیر عمل صفات

نورتیه درلر وشر عمله صفات ناریه درلر

چون اول صفتلر غدادن ومصاحبدن حاصل

اولور

اولور کرکدر کم طالب حق اولان اول اصل غدادن

واول اصل مصاحبدن صاقنه مثلا

شراب شراب حرام اولدوغنه سبب اولدر کم

شهواندر ومقصیدر فراحیت بر لحظه دیر

فراحتیدن نقصاوت ارتقدر وصحتندن

مرضی ارتقدر ایچنی خور وذلیل ایدر وطالب

حقدن کسنی کری قویجدر وکسنك کوکلنه

کبر حسد وبغض وکین محبت دنیا وشهوت

وبغی ویرجدر والحاصل جمیع صفات

ناریلر وصفات ردایلر اندن حاصل اولور

اول سببدن ادی ام الخبائثدر وخنزیر

انجی حرام اولدوغنه سبب اولدرکم بیني
غیرتسز وبي عار ایدر وایت انجی حرام
اولدوغنه سبب اولدرکم بیني کوبحجي
ایدجیدر وصیجان حرام اولدوغنه سبب
اولدرکم بیني حریص دنیا ایدجیدر وارصلان
حرام اولدوغنه سبب اولدرکم بیني تکبر اید
جیدر وقپلان حرام اولدوغنه سبب
اولدرکم بیني عجب بن وغضبن ارتورجیدر
وصرتلان حرام اولدوغنه سبب ولدرکم
بیني اوغري ایدجیدر وایو انجی حرام
اولدوغنه سبب اولدرکم بیني فاسق

اید

ایدجیدر ومیمون انجی حرام اولدوغنه
حکمت اولدرکم بیني ایکي یوزلو ایدجیدر
ودلکه انجی حرام اولدوغنه حکمت اولدرکم
بیني حیله کار ایدجیدر ویلان انجی حرام
اولدوغنه سبب اولدرکم بیني شهوتلندرر
وقوربغو حرام اولدوغنه سبب اولدرکم
بیني الحاده میل ایتدورجیدر والحاصل
شو لکم منهیدر صفات قبیحلی دن اوتوري
منهیدر واولکم حلالدر صفات حسنیه
قوت ویردوکندن اوتوري حلالدر مثلا
حلال اولدوغنه حکمت اولدرکم بیني حلیم

ایدجیدر وقوای اسلامیّه قوت ویرجیدر
قبون ایچی حلال اولدوغنه حکمت اولدرکم
عقله وکوزه نور ویرجیدر وطوق ایچی
حلال اولدوغنه حکمت اولدرکم بینیی وجسمینی
ولباسن پاك دوتمغه قوت ویرجیدر وقاض ایچی
حلال اولدوغنه حکمت اولدرکم جسمین ولبا
سین پاك دوتمغه قوت ویرجیدر
واوردك ایچی حلال اولدوغنه حکمت
اولدرکم بینك کوکلنی جمع ایدوب ویرجیدر
وکوکرجین ایچی حلال اولدوغنه حکمت
اولدرکم ذکر حقه وفکر حقه قوت ویرجیدر

ذیرا

ذیرا صفت ذکر قلبیدر محصل کلام شولکه
حلال لر صفات حسنیه قوت ویرجیدر
وشولکم حرامدر صفات ناریّه قوت ویرجیدر
ذیرا انسان لطفی وقهری جامعدر وعالم دخی
لطفله قهردن مرکبدر اشیانك بعضیسی لطفه
مظهردر بولار غدا اولوب انسانه یتیشترلر
ذاتلرندن اولان خاصیتلری وجود انساندن
ظهوره کلور ذیرا وجود انسان ایکی عالمك
اینه سیدر اولکه ایکی عالمده واردر انساننده
دخی واردر عقل ولطفی واردرکم اون سکز بیك
عالمده یوقدر کرچه صورتده وصفاتده بونلرده

اولان صورتدن افضلدر اما بو ایکی صفت
حقدن غیریده یوق بو وجود انسانی حقک
صفات حذنیه سیدر مظهر جامعدر
وظیفه حقدر قوله تعالی وخلق ادم علی
صورته صورتدن مراد صفاتدر چو وجود
انسان لطفی وقهری جامع اولدی اول سببدن
صورتده وصفاتده اکیدر قلبه قلب دیدیلر
منقلب اولدوغیچوندر اکی یوزی واردر
بر یوزی عالم صورتدر و بر یوزی عالم معنیدر
ایکی جانبه قابلدر ایله اولسه انسان اولان
کاملر ایله مصاحبت ایتسه قلب عوامک

صفاتنه

صفاتنه مایل اولور مرور زمان ایله عوامک
صفاتنی کندویه عادت ایدر اولدخی عوامدن
اولور • شیخ محمود شبستری رحمة الله
علیه بیورر دیکم بیت عوامیله اوتورمه
نسخ اولورسن • نه مسخ اولمق بکل فسخ
اولورسن ومولانا خداوندکار بیورر
مشکلرکم بر لحظه عوامیله مصاحبت ایلدم
بیدی کون عشق حمامنده اوتوردم هنوز
برودتم کیتمدی دیمشلر مولانا حضرتلری
بویله بیورر نیجه قیاس ایله غیرنک حال نه
اولا قوله تعالی شیاطین الانس والجن

دیدی امدی انس شیطانی بونلردر زیرا
کندولر ضلالت ایچنده درو مصاحبلری
داخی ضلالته دعوت ایدرلر الله صغنمق کرك
بونلرك شرندن و الله صغنمق بونلرك شرندن
فرض عیندر قل اعوذ برب الناس بونلرك
حقنده کلمشدر دولت و سعادت اول کشینك
باشنده کم بونلردن ایراق اوله زیرا انس شیطانی
شری افضلدر جن شیطانندن اول سببدن
حق تعالی کلام قدیمنده انس شیطانن اول
یاد ایتدی ونحن بکل ای عزیز سبب سعادته
وشقاوته ایکی نسنه در داخی وار برسی سوز

وبرسی فکردر بو ایکیدن برسی سوز واردکیم
اولی دری ایلر و سوز واردکیم دری اولو ایدر
مثلا کافر اولودر حق تعالی انلرك
حقنده میتون دیدی برکز لا اله الا
الله محمد رسول الله دیسه اولو ایکن دری
اولور و اکر بر مسلمان حقه انکار ایلسه
انك جانی دری ایکن اولو اولور امدی ای عزیز
ذکر حق ایلمك و حکمت الهی سویلمك و انبیای
سویلمك روحك غذالریدر قنغی کشینك
جانی بو غذالردن صفاسی اولمیه اول کشینك
جانی خسته در اول کشی شول خستیه بکزرکه

طبیعتی بوزلمش اولا لطیف غدالردن
بورننده قوخو تیشه بورنن دوتار اول
لطیف قوخودن قجر اکر هیچ بیسه اولودر
البته دری اولان جان غدا استر او لمز
وحضرت رسالت صلی الله علیه وسلم بیورر
و**ثمرة الفواد ذکر الله** دری کوکل یمیشی
ذکر الله درر دری اولحسة غایت حسة
درکم باشی اوجندن یمیشاردن دوره
ویکدن صفاسی اولمیه **اما سوذلر**
ایجنده که لغو ولطیفه وحشرات
وما لا یعنی سوزلر وعیشلر ایجنده

بلمدو

بلمدو وکورت وبیان اخلاط کبی بو اصل
یمشلرله جانورلر غدالنورلر انسانه غدا
اولمز وانسان اولان بتورلک کبی یمشلره
هیچ میل ایلمز **کلدک امدی اول سبب**
سعادت اولانک برسی فکردر فکرو ار
درکه بیلک یللو طاعتدن یکرکدر وبزه
اول فکری ایلمک فرضدر که حق تعالی
کلام قدیمنده بیوردیکم **تفکروا فی خلق**
السموات والارض حق تعالی بیوردی
یرلری وکوکلری نراد لمشنه فکر ایدیم
وزایله اولسه بو فکر بزه فرضدر **امدی**

اي عزيز بيلوك وكوكلك بيرادلمسندن
مراد وجود حضرت محمد مصطفادر عم قوله
تعالى لولاك لولاك لما خلقت الافلاك
ديدي مراد وجود اندر اما مجموعندن اكمل
واشرف اولدوغندن اوتوري اول خطابه
حضرت محمد مصطفا عم لايق اولدي يعني خلقت
عالمدن مراد وجود انسانيدر وجود انسانيدن
مراد حق عيان اولمقدر حقك عيان صفاتلهدر
وصفاتك عيان ذاتلهدر امدي اي طالب حق
كل وجودك شهرنده كورارة فكرايله حقك
صفاتلرندن نه وار مثلا صفات حق اودر

ولو

واخردر وظاهردر وباطندر وحيدر ومريدر
ومتكلمدر وعليمدر وحليمدر وكريمدر ورحيمدر
وسميعدر وبصيردر وقهاردر وغفاردر
وبو صفتلردن غيري نقدر صفات حق وار ايسه
مجموع انسانك وجودي شهرنده واردر مثلا
اولسن خلقت عالمدن وحضرت رسالت عم بيوردي
اول ما خلق الله روحي ديدي نظر بحقيقت
اولسن وصورتدن نظر اخرسن قوله تعالى
لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ثم رددناه
اسفل سافلين وظاهرسن وجود له باطنسن
روحك له روح كزلودر كوزلردن واشكارهدر

هر کوزلرده بو معینه که سن بنی کورورسن کیم
درسن جانوك وارلغندن شك يوق كزلو
اولدوغي جانندر و بنجه در کورورسن
ایله اولسه حقیقتا اولسن وصورتا اخرسن
وجودلده ظاهرسن وجانوك باطن در کزلودر
وحیاتله حي سن ومریدسن ومتکلم سن وعلیم سن
وحلیم سن وکریم سن ورحیم سن وسمیع سن
وبصیر سن وقهارسن وغفارسن اکر بومعر
فتك وارسه کوکل کوزین اچ واسته بول جمیع
صفات حق سندن عیان اولیدر امدي اي
طالب حق کوکل صفات جامع ذات کور قندن

ایمشی

ایمشی اما سن سنده عاجزسن جهلله وظالمسن
حقي اورتمکله وکافر حقي اورتدوکیچون کافردرلر
لغندن کورمدیوا اورتمکده درلر ای حقلك وارلغن
وبرلکن عیان کوریجي مؤمن کوکل جان کوزن اچ
کورکه صفات جامع ذات قندن در وحضرت
رسالت بیوردي من عرف نفسه فقد عرف
ربه ومولانا روم بیوردیلر بیت عین ذاتم
عین ذاتم عین ذات نیم اول مستجمع اسما صفات
ویونس امره ایتدي نظم بن بونده سیر
ایدرکن عجب سره ایردم اخي ● سزده کورن
بوسرمیجي حقي بنده بولدم اخي ● بنده بولدم بنده

كوردم نيمله بن اولاني • صورتده جان اولاني
كيم ايدوكن بلدم اچچي امدي اي طالب حق
كوكل كوزين اچ جسموكه وجانوكه نظر
ايله كوركم جسمك اصلي نيدر وجانك
اصلي نيدندر امدي اي عزيز جسمك
اصلي قاندر وصفرادر وبلغمدر وسودادر
وبودورت چار عنصرله قاييمدر وچار
عنصر درت طبيعتله قاييمدر ودرت
طبيعت كم حرارتدر وبرودتدر ويبو
ستدر ورطوبتدر وبودرت اسمله
قاييمدر وبودرت اسم حقك ذاتيله قاييمدر

وذات

وذات اسملرندندر واول اسم بونلردر
حيدر سميعدر قادردر مريددر شيخ
محمود شبستري گلشن رازده بيورر رحمته
الله عليه • عناصر صورتيدر ذات اسمك
بولاردر اصول جانوجسمك • عناصردن
كورندي حسن اسما كه ذات حقانوكله در
مسما اي طالب حق جسمك ذات الله
ايله قاييمدر وروحك روح الله ايله قاييمدر
قوله تعالى خلق الانسان من طين ثم جعل
نسله من سلالة من ماء مهين ثم سواه
ونفخ من روحه اي طالب حق

ذاتلك الله ايله قايمدر و روحك روح الله
ايله قايمدر و سيد نسيمي بويور بيت
ذاتيم صفاتله قديمم برابله • كل شكر و نباتله
بن بو جهانه صغمزين • وجود عالم حقك
نوريله موجوددر قوله تعالى الله نور السموات
والارض وحضرت رسالت دخي بويور ان الله
تبارك وتعالى خلق الخلق ثم رش عليه
من نوره نور صفت وجوددر وظلمت صفت
علمدر واحد سر الله وجود ذات الله
موجود نور الله در وجود عالمدن اوچ نسنه
دوغدي اندره موالد ثلاثه ديرلر

اول

اول موالد ثلاثتك بري نباتدر و بري
حيواندر و بري انساندر و بو موالد
ثلاثيه كوك اتا و ير انادر اما بو موالد
ثلاثه مناسبتيله ظهوره كلور امدي
مناسبتك اصلي بوكيم حق دلديكم عيان
اولا هما نكم جمالندن نقابن كيدردي
جمالي نورندن عرش وجود بولدي وشوقله
حركته كلدي وحقك جمالي نورنك بر تونندن
فلكلر وجوده كلدي و عرشك حركتندن
فلكلر جنبشه كلدي و فلكلرك جنبشندن
كوره نار كرم اولوب حرارتن يريوزنه

صلدي بو حرارتك كرميتندن بخار حاصل
اولدي هوايه اغدي وهواده رطوبتله
جمع اولوب برودت حاصل اولدي
يغمور اولدي يره اندي هماندم يردن
نبات ظهوره كلدي وكونشك حرارتي
رطوبتي هوايه چكلدي اول نباتدن
فضله اولان يغمور جبه اولدي وجبه
هوايه اغدي كنش كرم اوليجك نباتدن
اولان رطوبتي دخي هوايه چكلدي رطوبت
مناسبتيله نباتي دخي بله چكدي نبات
بيودي حيوانه غدا اولدي ونبات

وحيوان

وحيوان انسانه غدا اولدي وجود انسانده
قان اولدي اول قان انه رحمنه دوشدي
قرق كونده آت اولدي و يورك يرنده بر دمله
ال قان ظاهر اولدي اكا كوكل ديرلر مرور ايله
اعضا بغلر هماكه اعضا بغلدي قان
اعضايه يورر هماندم دربلو رمدتله
طوغر و بوير عاقل اولور اعضا بيو يوب ترقي
ايتدكجه عقل وادراك ارتر قرق ياشنه وارنجه
قرقندن هرنه مقدار ذاتنده كمال قابل ايسه
ظهوره كلور اما نيجه زمان حيوانله مثا
نوس اولوبدر بردن صفات حيوانلر سكا

طبیعت اولیدیردی وحقیقتك كه
جانكدر حقك علم خزینه سندر ایكن خلقه
مأنوس ایدی صفات حق جانكدر طبیعت
اولمشدی اما اندن اجمال ایدی اول
سببدن تنزل ایدوب وجوده كلدك
تا كه اول اجمال اولان صفات حقلر وجود
سببیله كمال بولیدی اما بو صفات
حیوانلر بعض صفات حقه حجاب اولدیلر
جان دخی بو طبیعت حیوانلر له محبوس
اولمشدی چون كندو دخی ظلمتلر ایچنده
كوردی انسیت اذلی كدی وذاری قلوب

حقدن

استدی حق تعالی ارحم الراحمیندر رحم ایدوب
اسركدی وبزه دوانامه وموشتجیلر وخبر
ویرجیلر كوندردلر و نامدن بیوردكم صفات
قبیحلر له موصوف اولان غدالردن عیاوز
وصفات ردیله اولن انس وجندن
قاچوب صقناوز ومحبت دنیایی كوكلدن
كدروز حقدن غیره محبت اتمیه وز محبت
دنیادن یاشدن ایاغه دكین غسل ایدن
وذ تا كه بر قل دخی بومنذق قلمیه وكوندن
بش وقت محبت دنیادن ال ویوز یوباوز
ومحبت دنیادن بوزچوروب حقدن

يكا متوجه اولوب جمال قبلسنه يوز دوتوب
حقدن استمداد طلب ايدوب شيطاننك
شرندن شكر وثنالر ايدوب طبيعت
ظلمتلرندن قلميوب وجود نباتدن
قورتلوب وجود حيواندن قرتلوب انساند
يتشوب انسان اولاوذ اولدوغو يرده
ولباس پادشاهي كيوب وايكي جهانه پادشاه
قلوب وجود انسان مملكتندن كوكل
شهرين تخت وسلطنته خليفه قلاوذ
وعقل وذيرو كوزي جاسوس وقلاوغي
قراول وذندار قلاوذ وقدرت

لشكرين معاوين ويروب اثبات قجلن
قوشدي وبيورديكم بو ايكي جهانده بندن
غيري حاكم ملك يوقدر حافظلر ويردوكته
حمد وثنالر اداء ووذ ودخي بيورديكم حقدن
صراط مستقيم دليه ووذ وانبيايه واوليايه
ويردوغي نعمتلر اسيته ووذ غضب سنر
وضالالكلنسر اولاوذ ودخي بيل بكوب
وكاه يوذ بيره اوروب بو صراط مستقيمه
اولان نعمتلري اسيته وذ تاكم نعمتلرندن
ارتوره وصفات ناريه ظلمتلرندن
وصفات نوريه حجابلرندن قورتره

وکندونک محبتندن غیری محبتی کوکلمزدن
کدره بو نیتلر اوزره نماز قلاوز واوروج
دوتاوز و حجه واره وز وزکات ویره
وز تاکه دلکلرمز قبول اوله ابو افعاللر
حقدن بره دوادر هر کم طبیب حاذقک
نهی ایتدوکندن پرهیز ایتسه وامر ایتدوکنی
یرنه کتورسه بو ظلمتلردن قورتره حقه
وصال بوله ایکی جهانده خلیفهٔ حق بولوب
پادشاه اوله اوز وجی سویردیکم عبرت نظریله
یریوزنه نظر ایدن وز ویر یوزنده اولنلر
نیجه اولورلر ونیجه دریلورلر قوله تعالی

انظر

انظروا الی اثار رحمته الله کیف یحیی الارض
بعد موتها وحضرت رسالت صلی الله
علیه وسلم کیم من لم یعرف الحکمة فهو
غبی فی معرفة الله تعالی یعنی هر کیم حکمت
بلمسه معرفت اللهده اردکلدر پس معلوم
اولدیکم حکمت بلمین الله بلمز ایمش امدی
بزه لازم کلدیکیم حکمت الهیدن حق بلدردکی
مقدار مؤمنلره خبر ویره وز تا کم فایده ایدهلر
امدی ای طالب حق تعالی یرلری وکوکلری
وچار عنصری مجموع وجود عالم اسباب
الهیدن قالدی وکارخانهٔ الهیده اوچ نسنه

اشانز برسي نبات وبرسي حيوان وبرسي
وجود انسان بو اوجنك حياتلري بنك
منشئي صودر وحضرت رسالت صلي الله
عليه وسلم بيورر كل شيء من الماء حي
پس منشئي جانلر وصفات حقدر ويربتور
جيدر وبل تاذه ليجيدر واودبتور جيدر
وبشرجيدر وكوكلر سعادتن وشقاوتن وعمرين
وحسن كوذلكي وباجركيني اولا وقدي اوذيني
وياقصيري اولا واطوايف اجماس واشنالق
ويادلق ومحبت وغوغه وحركت وسكون
وفقرين وغناسن وكفر ايمان بو مجموع علم حاصل

اول

اولور حضرت مولانا بيورر مصرع من مي
روم راي بي خبران مي كشند قلا بيرا باشد يا ذي
ديمك اصلي بودر اما كوكلر طقوذدر
برسي صافي نوردر هيج يلدذي يوق اكا فلك
اطلس درلر وبرسنه فلك ثوابت درلر
ذات البروج در واصطلاح مشايخدن
عالم ارواح وعين عيان ثابته درلر بو فلك
يامي ياب دوندوكندن او نوري فلك
ثوابت درلر اوج يوز التمش بيلدز
بركز دورايلر نقوش عالمك نقاشيدر
مابا في فلكلر قلم در وجود عنصر ديو بيدي

در صوم کبدر و عالم کتاب حقدر دست
قدرتدر بو افلاك حركتنه كلوب بودرت
عنصر كتابندن بو صورتلر كم خطوط الهيدر بنجه
دلرسه يزر مانع يوق حق سبحانه وتعالى
بو افلاك نجومك سيرانى مناسبتيله
بو عالم يلده بر كره اولدرر ودركور بو عالمك
بر يللى فلك ثوابتك بر كز دوردر اما
خلق عالم حسابلرين بلمكچون كونشك بر دورنه
بر يل ديرلر كنش دورى حسابنجه بيك يللى فلك
ثوابتك بر كوندر يدى بيك يل بر هفتهدر
واوتوز بيك يل بر ايدر اوچ يوز التمش التى بيك

يل بر ايدر امدى صاحب بصيرت اكله
حكمت الهيه نظر ايله حق تعالى وجود نبات
كنش دورى حسابنجه هر يل اولدرر و كيرو
مثلن خلق ايدر اما مجموع عالمى ثوابتك
دورى حسابنجه هر كون هر بيل اولدرر و كيرو
مثلن خلق ايدر قوله تعالى ان الله قادر على
ان يخلق مثله بعد منها خلقناكم وفيها
نعيدكم ومنها نخرجكم تارة اخرى قادره
قدرت و مقدور لازمدر نتكم فاعله فعل
ومفعول لازمدر حق تعالى عالمى نتكم فاعله
فعل و مفعول لازمدر حق تعالى يكى يكى

عالمی یره دورخلق جدید ددوکندن مراد
اولدر بوفلك ثوابت اون ایکی برج اوذرینه
دوریدی یلدزدن غیری مجموع عالم یلدزلری
بوفلك ثوابتده ثابت طورورلر افلاك
جسم بسیطدر اول سببدن دنیا کوکندن
کورنورلر بونلردن غیری دخی یدی فلك
وارهر برنده بر یلدز وارهر برینك بیك یل حکم
وارهر برینك بر دورلو ادی وار یدی
فلکدن اولان یلدزلر ادی زحلدر مشایخه
وقلعه اهللرینه وحبسه لره وبنك لره
واوق ایقلو حیوانلره منسوبدر ومریدر

شول

شول وقتکه زحل خوش حال اولا اکا منسوب
اولان طایفه دخی خوش حال اولورلر التنجی
فلك یلدزنه مشتری دیرلر علمایه وفضلایه
ومفتیلره ومدرسلره وقاضیلره واماملره
منسوبدر ومریدر بشنجی فلك یلدزنه
مریخ دیرلر امرایه وسپاهیلره واوغریلره
وحرامیلره وجلادلره وقصابلره وقان دوکیجی
شریرلره منسوبدر ومریدر دوردنجی
فلك یلدزنه شمس دیرلر پادشاهلره منسوبدر
اوچنجی فلك یلدزنه زهره دیرلر خواتینلره
واوغلانلره وچنکانه لره وسازنده لره

وکوینجلره منسوبدر واکنجی کوکك
یلدزنه عطارد دیرلر خزینه دارلره
ودفتردارلره واهل قلمه ونقاشلره
وشاعرلره منسوبدر وبرنجی کوکك یلدزننه
قمر دیرلر وذرایه وعوامه ناسه منسوبدر
وهر یلدزك اکثر برجی وار شمسله قمرك
برر برجی وار شمسله قمرك برر برجی وار
هر بر قنغی یلدز سیر ایدرکن کندویه
منسوب برجلره کلسه شرف وسعادت بولور
اولی یلدزلره منسوب طایفه لر راحت
ایچنده اولورلر وهر قنغی یلدز سیر ایدرکن

ضدی بورجندن واقع اولسه ضعف ووبال
ونکبت اولورلر واکا منسوب طایفه عاجز وخور
ذلیل اولورلر وایکی یلدز بربرینه مقابل دوشسه
ویاتربیعدن بولنسه لر یعنی فلکك دورت
بخشنده بولنسالر انلره منسوبدر طایفه بربرینه
عداوتده اولورلر مثلا وزحل مشتری ایله مقابله
ویاتربیعدن بولنسالر بو ایکی طایفه نك آرالرنده
محبت اولماز وعلمانك اکثرینی طالب فقرا اولا
واکر تثلیثدن بولنسالر آرالرنده یاری ودوستلق
اولا وبعض علما فقرا میل ایده وایکی یلدز
بربرجده واقع اولسالر اکا قران دیرلر

اول ایکی طایفینك ارالرنده قتل اولا بو افلاکك
انجم بیراد للدن بر وحال اوذره سیر ایدرلر
امر حقی بیر بیره کتورلر بو یلدذلر سیر اید
جید بر بیرنه مخالف دوشرلر و بر بیر یله
کاه تسدیده وکاه تثلیثده وکاه تربیعده
وکاه مقابلده مقارنده اولورلر اول سببدن
احوال عالم برقرار اوزره اولمز اما
برکیشی کم عالمده وجوده کلسه اول دوغدغی
وقتده هر قنغی برجده دوغسه اول
برج قنغی یلدذه منسوب ایسه اول کشنك
ستاره سی اول اولور و اول یلدذ نه طایفیه منسوب

ایسه بو کشی اول صنعته مشغول اولورلر اکا
طالب اولور اکر طالعی سعید اکبر ایسه
اول طائفه ارا سنده عزیز اولور و اکر طالع
نحس اکبر ایسه خور ذلیل اولور الا مکر
اول طوغدوغی وقتده ماباقی یلدذلر
شرفنده اولا اکر مجموع یلدذلر شرفنده
واقع اولسه بو کشی یدی اقلیمه پادشاه
اولا اکر بعض شرفنده [illegible] جنوبده
وبعض [illegible] [illegible] [illegible]
قوتده وبعض [illegible] وبالده [illegible] برجده
وبعض ترحده [illegible] اوجده [illegible]

حطیظندن وبعض وصالدن اولسه بوکشنك
عالمدن حالی مخالفتدن اولا کاه سعادت
ودولت یوز کوستره اول تترفدن اولان
یلدزلره منسوب طایفه لردن استفاره
کوزه کاه اولا که دولت یوز چوره اول نکبت
وبالدن اولان یلدزلره منسوب طایفه لردن
چوق جفالر کوره ودولتنه مانع اولالر دولتنك
ثبات اولمدوغنه سبب اولدر هر کیشی ستاره
سنه کوره دولت وسعادت اولور کرچه
بو بابده حکمت الهی چوق قدر اما کلام مختصر
اولمغیچون بو قدر ذکر اولندی حق تعالینك

الکی

الکی صفات واردر بر صفات وحدتدر معا
بلدر لطیفدر اول لطافت مناسبتیله
باطندر اولان صفات مخفی ظهوره بولدی
مجموع صفات حقله موصوف اولدی وبر یوزی
عالم کثرتدر اولان یوزه مناسبتیله اول
مخفی صفات ظهور بلوب وجوده کلدی
وبو وجوده مناسبتیله مجموع صفات
حق سبب وجودلر بله عیانه کلدی
عیان اولدی عالم کثرت اولدی هر شینك
ماهیتی اولدی اول سببدن حضرت
رسالت صلی الله علیه وسلم ربی ادبنی

الا ايشاء كما هي دردي يعني يا رب
صفاتلركي بكا كوستردك اولور ايله
اولسه باطنده وظاهرده اولان اسماء
صفات جامع اولان ذات حقيقت
محمديه دربراسم ذاتدر مستجمع صفاتدر
وصفات مستجمع ذات حقيقت محمديه در
وظاهرك وارلغي اوللرنه باطنك وجود
بولوراسنن كونين در وجود عالمنيدر
ای صاحب بصيرت برغرا معني دخي
دكله كم حق بيله درلر وباطل بيله درلر تاكه
بو معنيدن حقي كندوكه بولمغه يول اولا

بلكل

بلكل اي عزيز حق وارلغه درلر وباطل
يوقلغه ديرلر وارلق صفات حياتدر
ويوقلق صفات ظلمتدر وارلق صفات
حياتدر ويوقلق صفت مماتدر وارلق
صفت علمدر ويوقلق صفت جهلدر
حاصل كلام عدم محض اكا درلر كه اندن
ذات وصفات اولميه ذات صفات
وارلق صفاتدر وارلق صفاتك نهايتي
يوقدر سكز صفات واردر كه ذات
انلر كله قايمدر نور وارده درلر اصطلاح
مشايخده بونلره صفات ذاتيه درلر

حي‌در • بقادر • عليمدر • قادردر •
مريددر • متكلمدر • سميعدر • بصيردر
ما باقي افعاليدر • مثلا كريم غفار •
ستار رزاق • ودود وردكي وبونلردن
غيري نقدر صفات وارسه افعاليدر
ذاتي اونسكز صفاتله قائمدر امدي
اي طالب حق سن سني اسة كورحق
صفاتله سنده عياندر وهربنيه كم بقسك
حقدن اوذكه نسنه يوق وهرنه كم
واردر حقك وارلغيله واردر ووارلق
حقك ذات نوريدر قوله تعالي

الله

الله نور السموات والارض نور اكادلر اول
كندو عيان اولا وما باقي انوكله عيان
اولا نور لغه‌دركه ضيا انوك صفتدر
وارلقدن اوذكه نسنه يوقدر جميع اشيا
وارلغه وار اولدي قوله تعالي والله
علي كل شيء شهيد هرشيده وجودسنه عيان
اولمزجون اشيا وجودله عيان كلدي
ايله اولسه هرشيده شاهد اولدي يعني
عيان ايدبجه اولدي شيخ محمود شبستري
رحمة الله عليه واسعة وصال باسينده
بيورمش بيت قريب اولدركه صاجله كانور

بعید اولدرکه وارلقدن دور اوله •
یعنی حقه قریب وصال بولن اولدرکه
حقك وارلغیله وار اولدی • وحقدن
ایراق اولدیکه • وارلقدن دور اولدی
یعنی وجوده کلدی امدی ای طالب
حقك وشریکی وضدی عدمدر حضرت
رسالت صلی الله علیه وسلم بیوردی
ان الله تبارك وتعالی خلق الخلق فی
ظلمة ثم رش علیه من نوره ای طالب
حق وای صاحب بصیرت یوقلق ایچنده
کورنن حقك وارلغی نوریدر اشیا ضدیله

بلندی

بلندی وارلغك ضدی یوقلقدر
دیرلکك ضدی اولمدر شیخ محمود
شبستری رحمة الله علیه بیورر
عدم برآینه در عکس عالم • نه نسنه
در بو عکسك عین ادم • جهانك چونکه
عین اولدی انسان • اولور عینی ایچنده
شخص پنهان • بنه کم باقرسك کورن اولدر •
همان بو کوز اراده قورو یولدر • کورن
کوز دردر سنك سن دکلسن • کورن
کوز بکیدر کوز دکلدر • جهانك
کوزی سنسن کوزك اچ بق • که کوز

بیلکسونک نوری حق • جهان انسان
دور انسان جهاندر • سوز اکلاونسه
بو سوزیس همانذر • صدقدر بو جهان
دریدی انسان • ولی دورابلیندر انی
عصیان • بیت • بحمد الله عیان
اولدم حقک عین عیاننذن • وجودم
کلّی نور اولدی یارک حسن چراغندن •
مصوّر عین نقاشم یکون عالمده اوش
ناشم • یزلدم بر کتاب اولدم انک
شرح بیاننذن • اورلدی صور رحمانی
چلندی طبل سبحانی • حقه سرک اهلی

منکر

منکرلر بیکلدیلر حسابندن • تجلی دوتدی
آفاقی جمالی حسن تابندن • کتردی پرده
ظلمت عیان اولدی نقابندن • عدم
هرگز وجود بولمز وجود اولان عدم اولمز •
صچلدی نورله انوار یکون عز جلاله لندن •
کورندی جمله کوزلردن بلندی جمله
بوزلردن • نه سوداذر عجب بلسم
یارک وصل وصالندن • لطیفی
وصلکه ایرمشن جمالوکی عیان کورمش •
قوشانمش عشق ذنارین کچیدر قیل •
وقالندن • بیت • جمالک

اینه سنده عیان عین ذات اولدی •
کورنین خط حسنکده قوس صفات
اولدی • کورندی نور ذاتکده عیان
اولدی صفاتکده • وجود امهاتنده
قوا اشیا نبات اولدی • جهانک
وارلغی سندن حیات نفخهٔ جاندن •
قوا اشیا جهاتندن جا کوکه مرات
اولدی • کورن سنسن کورینن سن
بو اشیانک وجودندن • جا لکله
جمالکدن دد بلر چشم وجان اولدی •
بو ظلمت ایچره هر کیم که او بدراب

حیوانی

حیوانی • اولوبدر حضر وش ذمده
که اخرجاودان ایچره • غرض جوهر له
جان اولدی که عزی کل قال اولدی •
قارشدی نور له ظلمت زمین واسمان
اولدی • لطیفنک سودی حقدر کرک
اکله کرک بقدور • ایچنده بر غرض
بو قدر قوصدق ایمان اولدی •
کل امدی ای طالب حق جان قولاغن
اچ وکی اکلاوکم بو تفصیل عشاقک طر
یقدر بو طریقتی حقه واصل اولمق
ممتنعدر طریق انبیا وطریق اولیادر

اولطريقكم بوقاروده ذكر اولندي
عمل جنت ايدي مثلا ذكر كبي وفكر كبي
ومصاحب وابدست ونماز واورج
وذكوة كبي بومجموع عمل بدندر عمل بدن
سبب جنت وياخود سبب جهنمدر جونكه
بدن عملن اشتدك جان عملن دخي اشت
بدن عمل كبي جانك عملي واردر مثلا
عشاقك طريقنده غسل اولدركه
كوكلي حقدن غيريدن يويه هيج عالم
سورندن كوكلنده اثر قلميه والا اكر
ذره خيردن وياشردن كوكلنده نسنه

قلورسه

قلورسه جنب حتي قيلدر بوجنابتله بوزيل
باشن سجده دن قالدرمسه مقبول حضرت
دكلدر وعشق وعشق ابدست اولدركم
ايكي جهانك محبتندن وفكرندن الدي يوز
يويه وذيعني دنيانك واخرتك محبتن
كوكلدن بوذندن يويه اكر بوايكي عالمدن
كوكلنه نسنه كلورسه ابدست صوز
كيدر وابدسته جاره ايدم جون ابدست يكي
اولا اكي الي حقدن غيردن بغليه صاغ
ال باطن وصول الظاهر كيدر وصاغ
اخرت وصول دنيا كيدر يعني بونلرلت

فكرندن ال يويه وقبلهٔ حقيجه كه مؤمنك
قلبلدر بوز قبلهٔ حقيقيه دوتا اماكه
عشق الهيدر اكا اويه يعني توجه حقدن
ساكن اولا بو زمان مقبول اولدوغي
علامت اولدركم حق جمالن عيان ايده
قوله تعالى فاعبد ربك حتى تراه يقينا
وعشق اورجي اولدركم حقدن غيريدن
اورج دوته يعني حقدن غيردن دلن
وكوزين وقولاغين يويه وفكرين كسه
وعاشقلرك حجي اولدركه وطن محبت
دنيادن مؤمنك قلبي كه مكه حقيقيدر

اكا متوجه اولاويد بكر طواف ايده هر مرتبده
بر علامت ظاهر اولا مرتبده سيل نور
كوره مرتبده كوك نور كوره
مرتبده قزل نور كوره مرتبده
اق نور كوره مرتبده قره نور كوره
مرتبده نجه رنك نور كوره هر قنجي
عاشق مكهٔ حقيقيدي بو ترتيبجه طواف
ايتمه حجي مقبول دكلدر وعاشقلرك ذكوة
حجي بولنده جان ويرمكدر يعني وارلقدن
الجمكدر وعاشقلرك آخري حقدن ايرو
اولمامقدر وايماني وايماني حقه وصال

بولمادر وحضرت مولانا بیورر هر کیم
ذلفینی کوردی کافر اولدی وهر کیم یوزین
کوردی مؤمن اولدی ذلفندن مراد عالم
کثرتدر وایماننده مراد عالم وحدتدر
امدی عزیز حضرت رسالت صلی الله
علیه وسلم بیورر الدنیا حرام علی اهلی
الاخرة والاخرة حرام علی اهل الدنیا
وهما حرامان علی اهل الله دنیا اهلنه
اخرت حرام واخرت اهلنه دنیا حرامدر
واهل حقه دنیا واخرت حرام هر کیم
حقیچون دنیا واخرتی مرادلرندن کچه

وکندونك وارلغندن کچه حقه
وصال بولا بی شك وبی شبهه بیت
جهانی ترك ایله جان کرکسه ۰۰
اونود غیری حقی ایمان کرکسه ۰ کوکل
اوندن قومه غیری صورت ۰ کدر اغیار
یار مهمان کرکسه ۰ قوشان ذنار ترك ایت
جمالی نورکه سبحان کرکسه ۰ وجودندن
جهان بر نور اولیدر ۰ واین من شیء
اوقی برهان کرکسه ۰ سکا سن سز
جمالن عرض ایله ۰ بو ظلمت اچره در حیوان
کرکسه ۰ لطیفی عشق یاری قومه الدن

ارنیشه رحلت رحمان کرکسه امدی ای
عزیز طلب داخی اوچ قسمدر اوزره در
برقسمی عاشق مشربدر وبرقسمی وبرقسم
مقلددر اما انلرکم عاشق مشربدر طلب
حقده یوز بیك قهرلرو بلالرو جفالر
اولسه هیچ عنیندن دکلدر بلکه جفاسی
ارتدقجه شوق وذوق دائما وصل اوزره
وسننده دنیا واخرت انلره حرام اولیدر
محبت اخرت برده نورانیدرلر ومحبت
دنیا بر برده ظلمانیدرلر اما عاشقه
اما برده نورانیدن وظلمانیدن قورتلمق

اساندر عشق نارینه اول برده لرد ویمی عشق
ناری اول برده لری یاقر اما نقاب دوست
که بشریتیدر انی حق تعالی ید قدرتیله
کتورر اکا جاذبه حق درلر مادامکه
جاذبه حق ایرشمیه اول برده دن هیچ
کمسه قورتلمز اما شونلرکم محبت مشربدر
اکثر انلره برده نورانی حجاب اولور
مثلا زهد وطاعتیکبی وعلمه مغرور
اولمق کبی وحق یولنه جور وجفایه طاقت
کتورمزلر ونه حقك محبتینی ترك ایدرلر
اما شونلرکم مقلدلردر کوررلر عشاقی

ذوق وصفا ایچندە بویولی صانورلر هوس ایدنلر
وکورەلرکم بو هوسدن دنیالری شغلتدن
قالورلر کیرو هوسی ترک ایدرلر شول زمانکە
بر عاشق کورسەلر کیرو هوس ایدرلر انلرە برنە
ظلمانی درلر حجاب اولور بو ظلمتدە قالورلر
اما شویلەلرکم نە عشقی ورنە محبت وار ونە هوس
وار ضال مضللدر و مردوددر حقدن ایشن شیطاندر
اللە صغنورز دانلرک شرندن شویلەلرکم
کوکللرندە حق محبتی یوقدر علامت شقاوتدر
نعوذ باللە ای عزیز عشق اولمین کوکلدە
عجب جان اولورمی هیچ امدی ای عزیز

عا

عاشقلرک نظری کیمیای سعادتدر شویلەکە
مقلد عاشق ایلە مصاحبت ایلسە محب اولور
اگر محب مصاحبت ایلسە عاشق اولور اگر
عاشق مصاحبت ایلسە معشوق اولور
دردمند اولمقدلرسە اسە صاحب دردی
بول شویلەکم جمیع عمللردن عاشقلە مصاحبت
ایلمک افضلدر زیرا اعمال صالحەلر سبب
جنتدر و عاشق ایلە مصاحبت سبب
وصال اللەدر اما بو ایکی صفاتدن طشرە اولمق
علامت شقاوتدر هر کیم ایکی جهاندە رحمت
و راحت دلسە بو صفتلردن کندویە عادت

ایله [illegible]ضع ومسکنت وخلق ومحبت ورحم
وشفقت وحلم ولطف وکرم ومروت
وصبر وسخا وتقوی وپاکلك وقناعت
وتوکل وصیام وقیام وغیرت حق
بو صفاتلری کندویه عادت ایلیك دلسه
انسان کامل ایله مصاحبت
ایلسون کیم اندن غیری
چاره درمان یوقدر
شویله معلوم
اوله

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud
Yeni kayıt No: 3191
Eski kayıt No: